ՎԵՐԱՐԻՇԵՑԵՑ ԲՕ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ՕՆ ՏՕԳՈՒՉՈՒՆՃՈՒ ՄԻՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 971 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 28 ՍԱԼԸ 1871

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 10 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1871

ՄԷՃՄՈՒԱԾԸ

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իշ պու Մէճմու�՝ Հավատոս, հեր հաֆթա ճուամնա երթեսի կիւնլերի պէյի ք նիւսխէսի, ասյիր կիւնլեր Բուզնամէսի նէշը օլունաճադ տրը։
Սէնելեի բէշեն Բուզնամէսի իլէ 150 ղրշ.
Ալթը պլըզը քեզալիք . . . . . 80 »
Իւչ պլըզը քեզալիք . . . . . 45 »
Մէճմուանքն Թանէսի 40 վէ Բուզնամէ 20 փրյ.
Տաշ բալար իչիւն պէհեր նումերօսունա փոսթախանէ իւճրեթի ալ ընաճաղը խասսէթէն պէյան օլունուր։

Իլանաթքն պէհեր սրրաք պիր տէֆալրդ 5 ղրշ.
Իքի տէֆա իչիւն պէհեր տէֆաքնա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհեր տէֆաքնա . . 1½ »
Իւչ տէֆատան զիատե օլսան, վէ զայէթ ուզուն իլանաթ իչիւն այրրճա բազարլրդ օլունուր։
Տաշ բալարատան կելեն մէքթուպ վէ իլանաթքն բօսթա մէսարիֆլերի, կէոնտերէնլերին իւզերինե օլտուղու պու մնչալտե պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԵԼԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԼԱՅԸ ՍԱՅՅԻԲԷՅԷ ՄԻՈՒԹԱԼԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 28 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

Զըղան ճիւմա կիւնքի Լէվանթ Թայմի ղազէթասընա Գօլէրա սերնէմէսի վէ Հասքէօյ իմզասը իլէ պիր ղըթա մէքթուպ միթալէակիւզարը-մըզ օլմուշ, վէ մէքթուպու մէզքիւր, զուհուրի Սթանպօլտա շույու պուլան իլէթի մէզքիւրէնինէ տերէճէյ գատար պուլաշըզ այրըապիլմէսի վէ իլէթի մէզքիւրէտէն արի վէ պէրի օլմադ իչին պաղը հիւքէմճա թէնպիհաթ վէ միթալէաթը հավի պուլունտուղու հասէպի իլէ, օգույանարբըմզա խայր վէ մուհաէնաթը մուճիպ օլմադ մադսէտի իլէ, թէրճիւմէսինէ իպթիտար ղելընմըշ տրը։

. . . Լֆէնտի.

Սիհհիյէ մէճլիսի աղալարընին մուամէլէի ղայի մադուլէսի, սահիհէն էնտիշէյի մուճիպ օլմուշ տուր։ Գօլէրանքն նէ տերէճէյտէք պուլաշըզ պիր իլէթ նաղար օլունապիլիր օլտուղունան պահս իթմէք-լէ, զանն խոտրիզ քի, ավամնքն ղալպընը թէսքինէ մէտար օլաճաղ ըզ տրը. իշթէ պիղի՛ մադսէտիմիզ պունան իպարէթ տիր։ Գօլէրա, չի-չէք վէ թիֆօ կիսպի մալիւմ օլան պաղը խասթալըզլար միսիլու չաբուճադ պուլաշմայըզ, գօլէրատան սաղընմադ իչին, մէզքիւր իքի հասթալըզլարա գարշը ալէսսէվլիյէ օլունան իհթիրազընը նըսքը տերէճէսինաէ իհթիրազ իլէմէք քեաֆի տիր։ Վէ խպաթը տախի շու տուր քի, չիչէք վէ եախօտ թիֆօ իլէթինէ տիւշար օլան քիմսէնէլերին թէտարիսինէ պաղանդար սայրսընա նիսպէթէն, գօլէրատան թութուլան ատամլարը գայբրան քէսանտան ազ տրը օլ իլէթտէն թութուլան։ Ֆէնտի թըպպատա մէհարէթի քեամիլէսի օլան աթըպպանքն զաննընճա, գօլէրանքն զէհրի, էկէրչի պիր մահէլլատէ թէրաքիւմ իթմիշ իսէ, անճաղ օլ վաղըթ մուխթարալը օլուր, վէ վիւճուտու զայիֆ վէ եէյէճէք չէյլերի գուվվէթսիզ վէ հավասը աղըր վէ բիսլիք վէ միւրաղըզ վէ զայրիհիւմ ճիհէթի իլէ, իլէթի մէզքիւրէյէ տիւշարէ գասիլ վէ միւսթէյիտ օլմայան ատամլարքն գօլէրատան թութուլմասը իչին հաղըզաթէն պուլաշըզլըգ սավէթ իսէն գօլէրա զէհրի զայէթլէ պիր մերքէզտէ թէքրաքիւմ իթմէսի լազըմ կէլիր։ Հավանքն խասէլերի, գօլէրայը ինթիշար վէ թէշէտտիւտէ գասիլ վէ միւսթէէիտ իլէտիլենի ֆարզ իթտիյիմիզ հալտե, իշպու իսթիտատ վէ գապիլէյէթ, սայիր խասթալըզլարըն էքսէրիա քէսպի ինթիշարընա ամֆ օլունան գապիլէյէթէ նիսպէթէն ճիւզի օլտուղունու տա ֆարզ իլէմէլիյիզ։

Գօլէրա հասթալըզը զուհուր իթտիյի զէմանլարտա, խէվֆ ու էնտիշէ մէյտանա չըզըպ, ասըլ խասթալըզտան էօլենլերե հէման միւսավի տերճէճ վէ մըզտարատա տախի ամրպպանքն թութուզու թէտապիրտէն միւթէէսիրէն վէֆամ իտէնլեր օլմուշ տուր։ Խէվֆ ու էնտիշէտէն միւթէէսիրէն, հեր քէս քէնտի սուրէթի թէայյուշինի թէպտիլ իլէյերեք, միւսքիրամ վէ ամֆիօնլու շէյլեր իսթիմալինէ միւրաճաամ իլէմիշլեր տիր։

Գօլէրատան հաղըզամէն արի վէ պէրի օլ հադ իչին սօուդ վէ պէրրադ սու իչմէք վէ չօգ հավա ալմադ վէ թէմիզլիք սադրամադ լազըմ տրը։ Պունունղա գօլէրա տէֆ օլունապիլիր։ Վէ պունա իսպաթ տա-խի, եէմէքլերի էյի վէ թէմիզ կի-յինմէքտէ վէ հավատար օլան խաս-թախանէլերտե պուլունան խասթա-լարտա գօլէրանքն ինթիշարը պուլ-մասը տրը. թատիմամքն պու բանղէ-հիրլերի իլէ գօլէրա զէհիրինին էօնիս-ալընը։ Ֆադաթ պալէատէ պէյան իլէտիյիմիզ շարթլար օլմասը-ղա մէզքիւր իլլեթ իչին վաղը գարան-թինա ուսուլինին հիւքմիս օլամադ։

Մուղայիրի օլարադ, պէօյլէ պիր թէտպիր, պիր թարիֆի մուհաֆազա օլմասը-ղատան պաշգա, մուխթարասը տախի վար տրը. չինքի օնտան զի-յատէ գուվվէթլի թէպտիրլերին պէր թարաֆ խիլմէսինէ սէպէպ օլան պիր սախթէ հալը էմնիյէթ նէշէթ իսէր։

Էկէրչի ֆարզ իթսէք քի, գօլէրա կիսպի պիր հասթալըզը ինթիշար վէ շլատէթի, ատամլարը պիրի պի-րի իլէ իլէտիյի ալաղ ու իթա վէ կէշթ ու կիւզարընատան վէ հավատան իսէ, իլլեթի մէզքիւրէնին ինթիշարընա հու-տուա գօյմադ վէ թէէսիրինի ա-զալթմադ, վէ չօգ խուսուսլարտա իլլեթի մէզքիւրէնին ինթիշարընա քեամիլէն մանի օլմադ պիզիմ էլի-միզտե տիր։

Թապիպլերե մալիւմ օլտուղու իւզրե, պաղէն էօյլէ թէտատիւֆ ի-տեր քի, պիր խանէնին վէ եախօտ պիր մահէլլին պիր քէօշէսինտե օ-թուրան ատամլար, պիր հասթալըզ զուհուրինտե, դարշըքի քէօշէսինտե օթուրան ատամլարտան զիյատե խաս-թալըզա տիւշար օլուրլար։ Գայիտէի ուժումիյէճէ, պու տա, սիհհիյէճէ լազըմ օլան հալ վէ չարթլարը էտ-նալըզընատան նէշէթ իսէր։

Իթթիֆազը լազըմ կէլէն թէ-տապիրի իհթիրազիյէ, պէրրադ վէ թաթլը սու իչմէք վէ մուայյէն վա-գըթլարատա եէմէք եէմէք վէ խանէ-լերե հավա վէ ըշրդ կիրպիրմէք վէ թէմիզլիքտե եաշամադ վէ գալա-պալըզլը եէրլերտե ույումադ վէ մէմշէիանէլերին թէմիզլէնմէսինե տիզ դաթ իյլէմէք, վէ միւմքին մեր-թէպէ հեր կիւն «դլբրիւ տը չօ» վէ եախօտ «ասիա գարպօնիք» իլէ ֆէ-նա գօղույու տէֆ՝ վէ՝ մահվ իթմէք վէ մուրատար մահէլլերին տուվար-լարընա քիրեճ սույու իլէ պատանա վուրմադ, վէ հեր կիւն չէօբլիքլերի գալտը-ըթմադ տրը։

Էկէրչի հեր սընըֆ էհալի, հեր քէս քէնտի էլինտէն կէլտիյի գատար, իչի հիւբրիմէթէ պըրադաճադ եէրտե թէտապիրի մէզքիւրէյի իճրա իթսե-խի, տեր հալ մուհաէնաթը կէօ-րիւպ, պէօյլէճէ պիզզաթ քէնտիլե-րինի վէ ֆամիլիալարընը վէ գօնշու-լարընը մուհաֆազա իսէրլեր իսի։

Իլլեթի մէզքիւրէյի իւզերինէ տավէթ խաէն սայիր սէպէպլեր տա-խի շունլար տրը, եանի վիւճուտինի եօրմադ վէ չէտիտէն եիւրէք օյնամ-մադ, վէ ըէք չօգ բէրհիզ սադլա-մադ, վէ չօգ եէմէք վէ ֆէնա եէ-միշլեր վէ էյի բիշմէմիշ ղէպղէվաթ, վէ կէչմիշ պալըզ վէ էքշի էթմէք եէմէք վէ պուղլու մէշրուպաթ վէ պաղէատէ պէյան իթտիյիմիզ կիսպի, բուհլու օլան միւսքիրաթ, վէ աֆի-օնլու շէյլեր իչմէք օլուպ, վէլ հասըլ սուրէթի թէայյուշինի վահշիյանէ թէպտիրլէն ինթինատ իլլեմէք լազըմ տրը։

Իչիլէճէք սույու թէմիզլեմէք ի-չին օլան սատե թէտպիր, սույուն ի-չինե, պաղը օտուն քէօմիւրիւ բար-չալարը գոյմադը տրը։ Իսհալե տիւ-չար օլան ատամլար, պէլլերինե ֆա-նէլա գուշադ պաղլամալը, վէ պիր էյամ տախի սույու գայնատրպ իչմէ-լի տիր։

Թէտապիրի մէզքիւրէյի իթթի-խաղ իթտիյիմիզ իլէ պէրաբեր, ա-թըզպատան ղիյատե ճէնապը հաղ-դա էմնիյէթ խտերէք, իշպու իլլե-թի մախուֆէյի սաղ վէ սէլիմ կէչի-ըէճէյիմիզ մէմուլ տուր։

ԱԼԻ ԲԱՇԱ ՄԷՐՀՈՒՄՈՒՆ
ՎԱՍԻՖԷԹՆԱՄԷՍԻ

Պու վասիյէթնամէյի, աղրաղը պէչերլիյէնին նիհայէթէ իրտիյի պիր զէմանտա եաղմրը օլոուղումտան, ահքեամը միւնտերիճէսինտե պիր կէօ-նա հապթ ու խաթա կէօրիւլտիւյիւ հալտե, անքն գուվաի թապիիյէ-մէ արըզ օլան զաաֆ վէ ֆիւթուրե համլ իլէ, զարաղ վէ նէֆֆանիյէթէ իսնատ օլունմամասընը, էրպապը ինսաֆ վէ համիյէթէ թավսիյէ խաէ-րիմ։

Միւատէթը հայաթըմտա, խրտմա-թը Ալիյէի սալթանաթը սէնիյէտե պուլունտուղճա, ումուրու մէհամը տէվլէթը Ալիյէնին հալլ վէ ադտի խուսուսունտա, իթթիֆազ իթմիշ օլ-տուղում թէտապիրի ֆէվզէլատէտէն տօլայը, տայիմա թաան ու թէշնիյէ տիւչար օլմադլըզը, էքսէրը նասընը պէնիմ էֆքեարըմը թաղտիրե միւգ-թէտիրը օլմատրդլարընատան պաշդա պիր շէյ իսպաթ իթմէդ։

Սաղլըզընտա, գուվվէտէ գալըպ իճրասընա մուվաֆֆադ օլամասընը-մ թէշէպպիւսաթ վէ իճրաաթքն, պէն-տէն սօղրա խրտմաթը Ալիյէի սալ-թանաթը սէնիյէտե թէֆէրրիւտ իսէ-պիլէճէք պիր զաթ զուհուր իթտիյի հալտե, անքն թէրաֆընատան ֆիլիլ կէ-թիրիլմէսի իչիւն, պու վասիյէթնա-մէի դալէմէ ալըզ, թէրք իթմէյի ֆէրիզէտէն ատտ իթտիմ։

Լրպապը թէճրիպպէ վէ պասիրէ-թէ խաֆի օլմասընը վէճճ իլէ, պիր ինսանքն միւատէթը հայաթընտա ու-մում նէզտինտե քէսպը հայսիյէթ վէ իթիպար իթմէսի իչիւն, պուլունտու-ղու մերաթիպի ալիյէնին տախլի քիւլ-լիսի վար իսէտե, գըլուպու նասքն ըիղա վէ թէվէճճիւ հիւնիւ գազանմա-սը իչիւն, պախթ ու թալիիքնին մի-սահտ պուլունմասը տա շարթտը, ինտիմատ էն պէօյիւք սաատէթ պիր ինսանքն պախթ ու թալի ի մէնֆաա-թը զաթիյէսինե, մէնաֆիի ումումի-յէ իլէ պէրապեր խրտմէթ իթմէքտիր։

Խրտմաթը սալ թանաթը սէնիյէտե պուլունտուղում միւատէթտէն պէ-րիւ, իթթիֆազ իթմիշ օլտուղում մէսլէքին էսասը պու գահտէյէ միւգ-թէնի իսի իսէտե, հալ ու մէվզիի-մին պու նիյէթի իճրայէ մուվաֆֆըզ վէ միւսայիտ օլմասը զըմնընտա, էվ-վէլ էմրտե իճրասընա մէճպուր օլ-տուղում պաղը թէճրիպպիւսա-թըմ, պաղը քիմսէլեր նաղարընտա թաղտիր օլունամայաճաղընը պիլիպ, պունուն էֆքեարը ումումիյէճէ սուի թէէսիրի օլաճաղընը տերք իթտի-յիմանէն, պու թէճրիպպիւսաթըմընն սէմերաթընը պիր ան ադտէմ իգթի-թաֆ իթմէք զըմնընտա, հեր նէ գա-տար սայ վէ զայրէթ իյլիտիմ իսէտե,

ՈՎՏՈՒՆՈՒ ՅՑՈՎՍՄՋԿԴ

լէմիշ տիր։ Տար իւլ Ֆիւնուն 20 միւսէր-բիսլէրի, եէմին վէրմէք իսթէմիշլէր տիր։

Օսմա 8 հոկտ.

Հէր նէ գասար նէֆէրաթը ասքէրի-յէյէ մուխալիֆէթ վէ մուզաւէմէթ օլուն-մուշ իսէտ, Իթալիա հիւքիւմէթի իքի դըթա մանասթըր զապթընա կէչիրմիշ տիր։

Պէրլին 6 հոկտ.

Ֆրանսա մալիյէ նազիրը, շէհրիմիզէ վասլ օլսու։ Ալէմանիանին մէճլիսի քէսիրի հոկտեմբերին 16 սընաս տավէթ օլունմուշ սուր։

Ալամանիա իմբէրաթօրու, 3 միլիոն թալէր գէյմէթինէ օլան պիր մէպլաղին, դուվվէի պահրիյէնին իպսիյատ վէ սէվա-հիլի մէմալիքին մուհաֆազասընա իսթիմալ օլունմասընը էմր պույրմուշ սուր։

Պէրլին 7 հոկտ.

Ֆրանսա մալիյէ նազիրը Մ. Ֆույէ Քէրթիէ իլէ Մ. տը Պիզմարզ մէյանէսին-ա վագը օլաճագ իսթիշարէյէ իշտիրակ օլ-մագ իւզրէ, Փարիսա մուդիմ Ալէմանիա սէֆիրի գոնթ ա'Արնիմ շէհրիմիզէ չաղ-ըրըմըշ տըր։

Մատրիտ 7 հոկտ.

Միւճէստէսին թէչէքքիւլ իսէն հէ-նէթի վիւքէլա ալէյհինա կէրէք պորա-տա վէ կէրէք էյալէթլէրա չէսիսէն իս-թիլալ զուհուր իյլէյօր։

Պէլճիգա (Կանա) 8 հոկտ.

Եէնիսէն 660 ամէլէ ասնա իշլէրինի թաթիլ էյլէմիշ տիր։

Լօնտրա 8 հոկտ.

Սապրզ Ֆրանսա իմբէրաթօրունան Թունիզ օլունան թարաֆկիրլէրինին պա-զը կէօնա իսթիլալթը մուճիպ օլաու-զու հավասիսի Օպսէրվէր զազէթասը ճէրհ ու թէզվիզ իթալքանէն սօնրա, միլէթ մի-ւրաճասթ օլունմասընը միւճէրրէտ սաս իյլէյօր։

Զվիչէրիասա (Պէրն) 7 հոկտ.

Սէն Կոթար տաղընդն տէլինմէսի իչին Իթալիա հիւքիւմէթի ճանիպլինտէն վու-զուա կէլէն պաղը թէքլիֆլէրտէն տօլայը, Ալէմանիա վէ Իթալիա տէվլէթլէրի մէյա-նընտա միւզաքէրաթ պաչլանմըշ տըր։

Սրբոլիա (Քրակրանէվաց) 7 հոկտ.

Սրբոլիա գավէրն իլէ հիւքիւմէթի մէ-յանընտա մէվճուտ օլան իխթիլաֆը հալ-ատէն սօնրայը, Աքուբչինա նամ միլէթ մէճ-լիսի քէսիրինէ խայլի թէպրիքնամէլէր վարիա օրմուշ սուր։

Պոհէմիասա (Բրակ) 8 հոկտ.

Միլէթ մէճլիսինին թէչէքիլ իյլէսիյի գոմիսիոն, թէրթիպլէրէսի օրան պիր գրթա պէյանանամէսի իլէ, Պոհէմիա հիւ-քիւմէթինին ասիսի, Մառարիսթան հիւ-քիւմէթինէ միւսաւի սուրէթտէ միւնասէ-պաթըն վարդ վէ թէչէքիլինի, վէ խարիճիյէ վէ հարպիյէ վէ մալիյէ նազարէթինին տա-խսի, Մառարիսթան վէ մէմալիքինին գը-թասը սայիրլէրինէ միւսաւի, օրարադ, Պոհէմիա տօղրուսան տօղրու, քէնտի մէ-պուսալարընը ինթիխապ իսէճէյինի թաս-տիգ իսէյօր։ Վէ պաղը մէսալինի սայը-րէնին, Մառարիսթան միւսթէնա օրա-դագ, Աւսթրիա հիւքիւմէթինին գրթասը մուխթէլիֆէսինէ միւսաւի տէրէճէտ պուլունմասը, վէ իլէրուտէ, մէսալինի մէդքիւրէնին, վիլայէթլէրտէ օրան միլ-էթ մէճլիսլէրինատէն ինթիխապ օրունան մէպուսանը միլէթ մէճլիսի քէսիրի մա-ռիֆէթի իլէ թէսվիյէ գըլընաճաղը եէնէ պէյանանամէի մէղքիւրտէ իշար օրունմուշ սուր։

Պոհէմիա, իլէրիսէ թայինին գըլընա-ճաղ օրան մնգտարասա պիր մէպլաղ իլէ, մէսարիֆի ումումիյէյէ մէսար օրաճաղ տըր։ Մէպուսանը միլէթ մէճլիսի իլէ, էյալէթ մէճլիսլէրի արասընտա զուհուրա կէլէն մունազասաթ վէ իխթիլաֆաթըն հալլ ու ֆասլինէ, վէ զավանինի էսասի-յէնին թէպէսուիլաթը հաղընտա օրան միւզաքէրաթըն բույէթինէ մէմուրէն պիր Սէնատօ մէճլիսի թէչքիլ գըլընաճաղ տըր։

Լիրայի Օսմ. 100 ղրշ. հիսապը իլէ.

Ինկիլիզ լիրասը	109—— փր.
Ֆրանսըզ ալթունու . . .	86—37 »
Բոզ	88—38 »
Գըրմիզ ալթունու	51—20 »
Պէյաղ Մէճիտիյէ (Ֆարդը) .	1—11 »
Պէշլիք վէ մէթալիք (Ֆարդը)	104—28 »
Պաղըր	117—20 »

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Սեպտ. 27	Ախշամ գաբանը . .	49-31
» 28	Սապահ աչըլը . .	49-16

ԹԷՎՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՅԻ

Պու քէրրէ միւճէստէսէն թէչ-քիլ օլունան Պէնդաղի վիլայէթի վա-լիլիյի, Մարաշ միւթէսարրըֆը սա-պըզ սասատէթլու Սպասուլլահ բաշա հաղրէթլէրինէ,

Թիճարէթ միւսթէշարը սասատէթ-լու Օտեան էֆէնտի հաղրէթլէրինէ, ռիւթպէի Ուլա սընըֆը էվվէլի,

Սէրասքէր մէքթուպճուլուղու, Տարը շուրա պաշ քեսթիպի սաս-տէթլու Սէնիհ էֆէնտիյէ,

Տարը շուրա պաշ քիթապէթի, ռիւթպէի Ուլա սընըֆը սանիսիյիլէ հարպիյէ սահիրէսի մուավինի էվվէլի սասատէթլու Լօմէր էֆէնտիյէ,

Տիվանը ահքամը սալիյէ հու-զուզ սայիրէսի ազալըը, Իլան սէ-ֆիրի սապրզ սասատէթլու Բիղա պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,

Տիվանը Հիւմայուն թէրճիւման-ըը, Շուրայի տէվլէթ պաշ քեա-թիպի սապրզ սասատէթլու Սասուլ-լահ պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,

Շուրայի տէվլէթ պաշ քիթապէ-թի, ռիւթպէի ուլա սընըֆը էվվէլի իլէ, ազասան սասատէթլու Իզզէտ-տին պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,

Խաղինէի խասսայի Շահանէ մու-հասէպէճիսի սասատէթլու Արիֆ է-ֆէնտի հաղրէթլէրինէ, ռիւթպէի ու-լա սընըֆը էվվէլի,

Զապթիյէ նազարէթի միւսթէշար-ըը, Էվգաֆ թահսիլաթ միւտիրի սապրզ սասատէթլու Բիֆամի էֆէնտի-յէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԹԷՆԷՎԻՃ

Զամը հաղրէթի Սասարէթ-ըէնահի Պապը ալի իլէ մէսալիքի մահրուսէտէ շըմէնտը ֆէր իմմիյաղը ալ-ըշ օրան գումրանեալարը պէյնին-ա ճէրէյան իսէն պաղը մէսաիլ միւնազաուն ֆիյհանընն սէրիյան ֆասլ վէ թէսվիյէսիյէ գուսրանեալարընն մանթլուպաթը վագըալէրիյլէ էճնէ-պիտէն աղա օրունան իսթիզբաղ լարընն գուբօնդարը նիզամընտա թէսեսիյէ օ-լունմասընը էմր պույրմուշ օրաուգ-լարընտան, վէ պու իսէ Մալիյէ նա-զիրը տէվլէթլու բաշա հաղրէթլէ-րինին էֆէնտարընա թէմամիյիլէ մի-թասրդ պուլունուղունան, էճնէպի պօրսալարընտա Ցէվլէթը ալիյէնին իմթիազ մալիսինէ խալէլ վերէն պիր մէսէլէնին գանիէն պէր թարաֆ օլ՝ուշ օրաճաղընը Լէվանթ Հէյաա եաղըյօր։

— Շնմութկարթսա մուդիմ «Ա-թիզ Գանթալիքլէրին» գազիթէսի իճ-բարիյէսի, թէրթիպլէրէսի օրան լա-յիհայը նէշր իյլէմիշ տիր։ Լայիհայի մէղքիւրէ, մէսէլէի ճարիէյէ տայիր, «մէթալիպ նէ՞ տիր», վէ սեպտեմ-բեր 22 ինճի կիւնիւ Մինիխատ քիւ-շատ օրունաճաղ Գանթալիք մէճլիսի ումումիսինէ նէ՞ թէքլիֆիրիմիզ օրաճաղ տըր», ճէվապէն, հէման շա-ամիսէքի վէճհէլէ պէյան իյլէյօր։

«1. 1870 յուլիս 18 ինճի կիւնիւ մուգարրէր օրան լայէխթիլիք գայ-սէի ամինիյէսինէ դարշը Ալէմանիա-սա Գանթալիքլէր ճանիպլինտէն հարա-քէթ վէ շուրիշի էֆքեարա միւպաշէ-րէթ օրունմուշ օրաւ, հարաքէթի մեղ-քիւրէ իլէրուսէ գայիսէի մեղքիւ-րէյէ դարշը միւնազասյա թահվիլ օրաճաղ տըր։

«2. Թրանթ մէճլիսի բուհանիի ումումիյէ դասար, Քիլիսէնին պէ-յան վէ իյզահ իյլէսիյի սայիր ագայլա-տի ամինիյէ, թահթը միւպահասաթա վաղ օրունմայաճաղ տըր։

«3. Գանթալիքլէրին իշպու հարա-քէթինէն մագսատ, Խրիսթիյանլը-ղա միւվաֆիրը սուրէթտէ վէ էվվէլ-քի սաղրլարտա մէվճուտ օրան պիր քիլիսէնին իհտաս վէ թէէսիսինտէն իսպարէթ օրաճաղ տըր։

«Արզումուղ շու տուր քի, պիրինճի, ինճիկի չէրիֆէ վէ Քիլիսէ բէ-տէլէրինին շէհատէթլէրինէ թէվֆի-գան Բաբա հուզուզլարընն հու-տուտ ալթընա վաղ օրունան, վէ իքինճի, մէճլիսի բուհանիի ումումի քիլիսէ թէվարիխինին շէհատէթլէ-րինճէ տին ու ախլաղ ագայտինին գանիէն թանղիմինէ սէլահիյէթի քեամիլէսի օրան պիր հիւքիւմէթ մա-գամընտա թանը ըսն. վէ իւչունճի. բարատար վէ բիսղոպողար վէ Բա-բա վէ մէճլիսի ումումի բուհանի ազալարը, Խրիսթիյան ճէմաաթը վէ եավասա անլարին վէքիլլէրի թաչ-ֆընտան ինթիխապ գըլընընը։

«4. Քիլիսէնին թէպէտուլաթը-նը մուճիպ օրան սույի խիթիմաթի, ազ կիւնտէն լաղվ օրունաճաղ տըր։ Մէղքիւր սույի խիթիմաթտա կէօ-ղէ կէօրիւնէնէր չունը տըրլար. պիրինճի ըէհապինին ճէպրէն պէքեար զարմանարը վէ իքինճի. խոստոխ-նանքրն չիմտիքի թարդը վէ իւչունճի. Աղիզլէրին թաավիրլէրի վէ մասունքարը վէ հաղընտա թէպէր-ռիւքեաթը բասպանիյէ իճրա օրուն-մուշ օրան շէյլէր վէ զայրիհիմիա քի-լիսէ էճիւնտէ իճրա օրունան սույի խիթիմընը հաղընտա նազարը տիգ-գատ գըլընմասը տըր։

«3. Քիլիսէնին տէվլէթտէն թէֆ-ռիվինի վէ իշպու թէֆրիվատէն զա-բուրի զուհուրա կէլէն նէթայիճի, վէ պէլէտիյէ նիքեահը վէ թաղական մէքթէպլի ին վաղ ու թէէսիսինի թա-լէպ իսէրիվ։

«6. Քիլիսէնին Տէվլէթտէն թէֆ-ռիվ օրունուղու միւտէթէ տէկին, զուհուրա կէլմիշ օրան մինապատա մէվճուտ օրան զարանինին թէմամի-ի ճ՝ատընը իստասա իսէրիվ։

«Նասը՝ հէր շէհիլլի, էօյլէտէ ըիսղ ազազար, զանունա խիլաֆ հա-բաքէթտէ պուլունուղլարընտա, իս-թիհնթադա ճէլպ օրունմասընը, վէ Քիլիսէ էմլաքրնին էմրի թէսարրու-ֆու խուստուս իշին Ա.թիզ վէ Եէնի Գանթալիքլէրին, եանի լայէխթիլիյէ մուխալիֆ վէ թարաֆկիր օրան Գա-թալիքլէրին իստասալարընը ղարար-կիր գըլմադ իւզրէ պիր զանունուն թանղիմինի թաղէպ իյլէրիվ։»

— ճէնէրալ Դօլօֆֆուն իսթիլա-քերտէսի օրան նէվիճատ միմբայէօղ-լէրին թէճրիպէսի ֆիրիզն իճրա օ-րունմագ իւզրէ, Լէհիսթանտա մու-զիմ էքսէր բիյասէ ալայլարընտա թէվ-զի գըլընարաղ, մէղքիւր թօրլար իւչ վէ տէօրթ պա՝կիր թարաֆընտան չէքիլմիյի կիրպի, պունլարընն խթի-մալինէ, իւչ վէ տէօրթ քիշի թախ-սիս գըլընընը, տաղըստա 300 վէ 400 տէֆա բանթլար վէ 4000 գասէմ ուզաղըղա մէնզիլ ալմագտա օրտու-ղու, վէ պու թօրլարընն սուրէթի ի-տարէսի իչին հէր պիր բիյասէ ալա-յընտա պիր թօրճու զապիթի պու-լունուպ, իճրա օրունան թէճրիպէ-լէրին պէ յանանամէլէրի տախսի չայանը թահսին վէ դապտ էվօրիւմիւշ, վէ թէէսիրաթընա, հիչ պիր դուվվէթին մուխալէֆէթէ միւդթէտիր օրմադը-ղը էվրադը հաղատիսատէ մուհարբէր տիր։

— Զըղան բաղար էրթէսի կէճէ-սի, սասթ ալթընա չարեէք գալա-բաղ, Ամիթանէտէ պիր տէֆա օրա-բաղ չէտիրճէ հարաքէթը արզ վու-ղու սուրմուշ սուր։

— Միւհթաճինէ չասընը սաղը-սընընը իչին Զապթիյէ նազարէթի ճանիպլինտէն իպրաղ օրունան ճահտ ու զայրէթի չայանը մէտհ ու սիթա-յիշ տէրէճէսէ տիր։

— Գուրիէ տ'Ընիանտա օգունտուղու-նա նազարէն, Օգ մէյտանընտա գուրու-լան 320 չասընը ալթընտա հէման 2,600 քէսան իքիան իյլէմէքտէ, վէ օրայա կէ-լէնկերտէն հիչ պիրի, խասթա տիւշմիշ վէ հէր նէ գասար օն կիւն գասար սը-ճաղ եէմէք էքսիրմիշ վէ կիւնտէ եալընըզ 300 տիրհէմ էթմէք վերիլմէքտէ իսէտ, ճումա ախշամը բիրավ վերիլմէյէ պաշլան-մըշ, վէ եէյէճէքլէրին թէզվիրինէ պիր գո-միսիոնու մախսուս թէչէքքիւլ իյլէմիշ օրաուզունան, չասընընը ալթընտա օթու-բանալարա հաքթատա իքի ատֆա էթ վէ սայիր կիւնլէր բիրինճ վէ սայիրէ վերիլ-ճէք վէ էթմէք թայինանը 300 տիրհէմ տիր։

Քէզալիք խասթալար իչին օն պէշ չասընը վէ իքի տէ պարաղա վաղ օրուն-մուշ սուր։

Իշպու լաղար կիւնիւ Օգ մէյտանընտա ալթմիշ դատար խասթա պուլունուպ, էքսէրիսի գօլէրինտէն թուխուրմուշ սուր։ Պունլարատան իչիւ կիւնտուզիւն օրայա կէթիրիլմիշ օրուպ, պունլարընն պիրի պիր Իթալիայը մուսիգի օրուպ, օրայա կէլմի-յինտէ, բէք աղըր օրաուզունան վէֆաթ իյլէմիշ տիր։

— Թիճարէթ նազարէթի ճէլիլէսի թարաֆընտան, նազարէթի միւշարիէյա սանտաղը իլէ տէֆթէրլէրի մէօնիրլէնէրէք բույէթի մուհասէպէ գրմընտա պիր գո-միսիոն թէչքիլ վէ թայինին պույրուլաու-զունու եաղմըշ ըսրգ։

Գոմիսիոնու մէղքիւր, պու քէրրէ բույէթի մուհասէպէ խէրէք, էմանաթ իլէ ատֆաթիրէն եօլունտա օրաուզունու արզ ու ինա իյլէմիշ խուսկինի լա Թիբ-քի հաղրյօր։

— Զապթիյէ միւշիրի՝ տէվլէթլու Հիւսնի բաշա հաղրէթլէրինէ, պաղը սիւ-ալ վէ ճէվապ զըմնընտա տիւնքի կիւն եինէ, ճանիպի Պապը ալիտէ միւնապրա իսլահաթ գոմիսիոնունա ճէլպ օրունմուշ, վէ միւշարիէյէին մէմուրիյէթի սապրզասը էս-նասընտա ճէրէյան իսէպ, իսլահաթ գո-միսիոնունճա, թանզիմինէ լիւզում կէօ-րինէն իշլէրին կիթափճէ, քէսպի էհէմ-միյէթ իյլէմէքսէ օրաուզու Հաղայիգ զա-զէթասընին բիվայէթինատէն տիր։

— Բուսումաթճա պաղը խլահաթ վէ թէնզիհաթ իճրա օրունմագտա օրտուղու կիպի, կէչէն կիւն տախի պիր թագըմ մէմուրինէ բուխասթ վերիլմիշ օրաուզուն-տան, թէնզիհաթը վագրատան, վէ պա-տէմա վուղու պուլաճագարտան բուսու-մաթճա սէնէվի օն իքի եիւք մրգտարը թասարրուֆ կէօրիւլէճէյինին ինտէ հի-սապ թէպէյիսն իյլէմիշ իշիտիրմիշ տիր։

— Իշպու չրգան բաղչը վէ բա-ղար իրթէսի ախշամլարը, Պէյօղլու-նուն եաբու թարաշլարը Նըշան թա-շը նամ մահալտէ թութուշտուրու-լուպ եանարընընտա, դուլէտէն եանդն զանն իսէրէք կէճէ վագթը իշարէթ չէքիպ թօր ախթարագ Պէյօղլունտա եանդըն իսապերի վերմիշ տիր։

— Բաբա իսարէսինին ազճէսի քեսպի ինգըրաղ իյլէմիյի ճիհէթլէ, իսարէի մէղքիւրէյէ պիր մէսարը քեաֆի օրմադ իչին, էսկի զապէթա, վէ ճիլտի տաղ ըմբշ քիթապլար վէ մէքթուպ զարֆլարը վէ տահա սայիր խթիմալ օրունմայան քեահատարը, Բաբա իսարէսինէ կէթիրմէլէրի իչին տինտարանը քիչ իսէյէ տավէթ օգուն-

մուշ վէ իշ պու թէտպիր տախի, Պա-յէս բիւգոպոսու մննսինեօր Ֆլավիէն Թարաֆրնտան իճաա գըլլընտըլը աղնաշըլմըշ տըր։

— Քիւրտիսթանտա զուհուրա կէլէն իսեանըն սէրկէլտէսի շէյխ Ապտիւլ Քէրիմ, Միւնթէֆիգ գապի-լէսինին շէյխի Նասիր բաշանըն թագի-պի իլէ էսիր օշմուշ օլտուղու, Տիյար-պէքիր վիլայէթի վալիլիյի ճանի-պինտէն իսթիխպար դըլլընարգտա, եէրմի պիր բարէ թօր էնտախթը էմ-պույրուլմուշ, վէ Ապտիւլ Քէրիմ շէյխ-տի Սէմալա մահպէսինտէ թէվգըֆ օլունմադտա օլուպ, սրատէհու Պաղ-տատա նագլ օլունճաղը Գուրիէ տ'Օրիանտա մուհարբէր տիր։

— Օրթա քէօյտէ վաղը Պուլկար միլլէթ մէճլիսինին վէքիլլէրի, էք-սարխ ինթիխապընա իսթիհսալը ռուխսաթ զրմնընտա խարիճիյէ նա-ղըրը տէվլէթլու Սէրվեր բաշա հաղ-ըէթլէրինէ պու կիւնլէրտէ պիր գը-թա թադրիր թահրիր իյլէտիքլէրի, վէ նաղըրը միւշարիլիյ տախի, մեր-գուման վէքիլլէրէ օն կիւն միւտտէթ զարֆընտա ճէվապը գաթի իթա իյ-լէյճէյինի վատ պույուրտուղունու զաղէթայի մէղքիւր եաղըյօր։

— Զըղան ճիւմա կիւնիւ իմին ճամիտէ եալընըզ պիր քիչի գօլէրա-տան թուխթուլուպ, պիր գաչ սաաթ զարֆընտա վէֆաթ իյլէտիյի, վէ մեր-գում ֆամիլեասընըն աճըսընտան քէնտիսինի իչքիյէ վերիպ բէք չօղ բօմ իչմիշ օլտուղու վէ եէվմի մէղ-քիւրէ կիճէսի եաղան եաղմուրտան հավանըն թէպէտտիւլի իլէ, խաս-թալըզընը քեամիլէն մահվ օլտուղու Գուրիէ տ'Օրիանտա մուհարբէր տիր։

— Էվգաֆ նաղարէթինին ըղվը իլէ, մէմուրինին պիր գըսմը Պապը վալայի Ֆէթվաբէնահիյէ վէ գըսմը ախէրինին, մալիյէ նազարէթի ճէ-լիլէսինէ թագսիմ օլունմուշ օլտու-ղունու լէվանթ Թայմզ եաղմըշ տըր։

— Ճիւմա իրթէսի կիւնիւ Գու-րիէ տ'Օրիանտան ալարադ, վալիտէ խանընտա գօլէրա զուհուրինի պիլ-տիրմիշ խոիք իսէտ, ֆէրտասը կիւ-նիւ զաղէթայի մէղքիւր, հավատի-սի մէղքիւրուն ասլը օլմայըպ, հա-գըգաթը հալ, խանըն պագդալը օգ-դասը եէրմի բարայա սաթին ալտը-ղը իւզիւմնէն եաբտըղը շիրատան պիր ազ չօղճա իշտիյինտէն շիտաէթ-էի իսհալա ուղրամըշ վէ մերդումուն խաթախանէյէ նաղլինէ մէճպու-ռիյէթ հասըլ օլտուղու աղնաշըլըմըշ տըր։

— Ճէմազ իւլախբրըն եէրմի սէօր-տունճիւ վէ աղսմօսուն եէրմի տա-գուղունճու բաղար կիճէսի սաաթ եէսի պուչուգտա Թուղլայի—ղիյր դասապասընտա մէրհում հաճի Ցեվ-ըիշ պէյ խանընտան ամէնչ զուհուր իլէ, էմնիյէնին հէմ ախչապ վէ հէմ-տէ բէք սըդ վէ եէքտիկէրինէ միւա-սըդ օշմասը վէ ռիւզկէարըն տախի շիտտէթլէ էամէսի մինասիպէթիյլէ ամէնչ պէշ գօլ օլտուղունտան սէրա-քա չարշըյա սիրտէթլէ պէրտպէր դալէտ իթթիսալինտէ պուլունան ախչապ էգնիյէ վէ դալէտ իւզերինտէ ըէտիֆ սէպպոյը օրթասը սիրտէն ամէնչ ալմըշ տըր։ Ցէպպոյտա մէվ-ճուտ էալիհա վէ էշեանըն Թալիլ-յէսինէ էվվելճէ չիթապ օլունտու-ղունտան պէշ եիւզ տօղսան ալթը ատէտ թիւֆենք իլէ պիր թադըմ էշեայի միրի գուրթարըլմըշ վէ միրի անպարըլյա իթթիսալինտէ պուլու-նան ճէպկանէտէ պիր չօղ զարուրթ օլտուղու հալտէ վար իդթիսար օրա-յա սարֆ օլունուպ, պիքէրեմիհի թա-ալէտ սիրայէթ իթմէյերէք, եաղընըզ Տէպպոյըն իւզերի եանմըշ տըր։ Միհրթերեդ օլան մահէլլերինատտի չարշըտա իքի եիւզ տօղսան ալթը ախչապ տիւքքեան վէ օն իւշ քեար-կիր մաղազա վէ պիր ախչապ ճամիի շերիֆ վէ պիր մեարէսէ վէ պիր մէք-թէպ վէ պէշ խան վէ 12 գահվէխա-նէ վէ իքի թուղխանէ վէ իւշ մէյ-քէտէտէն իպարէթ իսէտ նուֆուսճա պիր կէօնա թէէլիֆաթ վուգուպ մամը-շ տըր։

Իշպու սուզէշ էսէր մահալինտէն պա թէլէկրաֆ վիլայէթը ճէլիլէյ ըէտմէն պիլտիրիլմիշ վէ տօղրուսու ճիմիճէնին աշըրը մերթէպէ թէէսիւ-ֆիւնիւ մուճիպ օշմուշ սուր։

Պօսնա.

— Իշլինճիւ օրտույու Հիւմայուն միշիրի էսպաղ տէվլէթլու Ապտի բաշա վէ Սէլանիք վիլայէթի ճէլիլէսի վալիսի սապըդ տէվլէթլու Սապրի բաշա հաղարթը Վասթրաֆ թիճարէթ նամ վաբօր իլէ կէչէն բէրշէմպէ կիւ-նիւ ցէր սաաատէթ միւվասէլէթ յա-լէմիշ տիր։

— Լինտէբանտանս Պէյմ զաղէթա-ընըն մուխպիրինին պէյանընա կէօ-րէ, պու կիւնլէրտէ Ֆրանսանընը վէ Պէլճիգանընը պաղը մահալլերինատ չայեանը թասաճիւպ պիր թէվթուր զուհուր իյլէմիշ տիր։ Մուխպիրի միւ-մաիլէ յհ պու թէվթուրուն բէքտէ արաճիֆնաղ սրբյա պագըլմամագտա օլտուղունու պէյան իյլէմիշ տիր. շէօյլէ քի կէօյա իմբէրաթօրու սապըդ Նաբոլէօն վէրսայլտաքի հիւքիւմէթը ճումհուրիյէ աղալարընը տերտէսթ իթմէք իւզրէ պիր ալայ սաքէր ճէմի վէ իհղարի եչին մէպալիլի քէսիրէ սարֆ իթմէքտէ օլտուղունտան, վէր-սայլ հիւքիւմէթի աղալարը իշպու թէտպիրին էօնիւնիւ պիր ան էվվել ալմայա սայ վէ զայրէթ իյլէմէքտէ իմիշլեր։

— Պիւքրէշտէ վաղ օլունմուշ օ-լան գարանթինա միւտտէթի դալը-ըլըպ, թէմիզ բաթէնթա վէրիլմէյէ պաշլատըղը մահալի իշարաթը թէ-լէկրաֆիյէսինատէն տիր։

— Ֆրանսա մալիյէ նազըրը Մ. Բույէ Քէրթիյէ Ալէմանեատա իթա օլունաճաղ տէօրտունճիւ եաբըմ միլ-եար ֆրանկտան թէնզիլի լաղըմ կէ-լէն մէպալաղըն թէավ իյէսի իչին բրէնս-տը Պրազմարգ իլէ տօղրուտան տօղ-րայա միւլաղաթ իյլէմէք իւզրէ, թըշրինի էվվելի էֆրէնճինին ալ-թըրընտա Պերլինտէ պէքլէնադյի մահալինտէն վէ աղիմէթի թէէսիր իյլէտիյի տախի պիր կիւն սօղրաքի թարիխսիյլէ փարիսատէն մէվրուտ մու-հարրերաթ թէլէկրաֆիյէտէն միւս-թէպան օշմուշ տուր։

— Իսբանիա հէյեթը վիւքէ-լասընընը ամիրալ Մալդամբօնուն թահ-թը րիյասէթինտէ օլարադ թէշէք-քիւլ իյլէտիյի Մատրիտատէն պա թէ-լէկրաֆ պիլտիրիլմիշ տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

Ալի բաշա խանընտա սաքին զօմիսի-օնատն Վ.անը Նալպանտա օղլու Սարդիսին ումուրու իֆլասիյէսի մէսալիհի իֆլասիյէ զօմիթէսի մարիֆէթի իլէ պիր բույէ ա-լաճապլարընն իթթիֆաղը իլէ եիւզտէ էլի պէշի միւֆլիսի մէրդումէ թէրք օ-լունարաղ, դուսուր գըրդ պէշինի պիր պիրինատէն պէշէր մահ ֆասըլէլու տօղուղ թագսիթ իլէ եաղմը խանը օտապաշըրը Մարդարեան Աւետիս աղատան ախղինէ տայիր պիր գրթա գօնդօրտաթօ թանզիմ իտիրմիշ վէ դանունու թիճարէթի № 214 իւնճիւ մատտէսինէ թաթպիկէն իլտը տերտէսթը թանզիմ պուլունմուշ օլմաղէ մէրդումտէ ալաճաղը օլուպ տա մէղքիւր գօնդօրտաթօ խարիճինտէ գալմըշ օլան-լար վէ եախօտ իթթիֆաղը մէղքիւր ա-լէյհինէ իթթիրազը պուրանլար վար իսէ գա-նունու թիճարէթին 223 ինճի մատտէսի մուճիպինճէ թարիխի իլանտան իթթիպա-ըէն սէքիզ կիւն զարֆընտա մահքէմէի թիճարէթին իւչինճիւ մէճլիսինէ կէլիպ պէյանը հալ իյլէմէլէրի։

18 ըէճէպ 288. 24 իյլուլ 87.

Պէյօղլունտա Ֆէրիտիյէ սօղաղընտա, ալթը արշըն ալթը բարմադ նիւզ վէ եիր-մի ալթը պուչուդ արշըն տէրինլիք քի ճէման եիւզ ալթըշ ալթը արշըն արտա վէ գույուսու իլէ սաթըլըգ օլուպ, իսթէք-լի օլան զաթ մաթպաամըղտա պիզիմ իլէ սէօհպէթինի իստէպիլիր։

Ղալաթատա, Մահմուտիյէ ճատտէսի թապիր օլունան վէ Թրօամվայ կէչէն ճատ-տէտ 58 նումէրօ իլէ մուրաբադամ տիւք-քեանտա, հէր ճինս տլա կաղ լամբալարը, սօպալար վէ էլրոբա թուլումպալարը էհ-վէն ֆիյաթ իլէ սաթըլմադտա տըր։

Պու տիւքքեանտա լամբա, սօպա վէ թուլումպա թամիրաթլարը եաբըլըպ, սա-յըը հէր կէօնա զինկօտան օլուգ վէ սու պօրուլարը վէ սայըրէ ուդղուն ֆիյաթլար իլէ եաբըլըր։ 3

ՊԱՊ ԵՒ ԱՒԵՏԱՐԱՆ

Կէչէն սէնէ Բօմատա թէճէմմիւ խանն Ուսումի բուհանի մէճլիսինտէ ալթը եկ-տի եիւզ բէհապին էօնիւնտէ, Ալտան բիւգոպոպարընտան մօնսինեօր Շիրուզմա-յէրին նուֆթդու պէյաղաթ վէ ֆէսահաթ իշթիմալը տըր քի, պու տէֆա Զէնոբ էֆէնտի Մըսըրլեանըն Էրմէնիճէյէ թէր-ճիւմէսի օլարադ, 34 սահիֆէսէն մի-ըէքքէպ պիր բիսալէ օլուպ, Պէյօղլու թիւթիւնճիւլէրի վէ զաղէթա սաթըճըլա-ըը եանընտա եիւզ բարայա սաթըլմադտա տըր։

ԴԱՍԱԳԻՐՔ ԱԶԳ. ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Ցօրինեաց Ա. Ա Սուրբնեան

Հէր քիթապը տիւքքեանլարընտա 5 էր ղուրուշա սաթըլըյօր։

ԲԱՆԱԿԱՆ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԱԲԱՌ ԼԻՍԱՆՏԱ

ՄԷՇԳ ՄԷՃՄՈՒԱՍԸ

ԵԱՆԻ ՀԻՍՆԻԻ ԽԱԹԹ

Օսմանլը եաղրսընը տիւզկիւն եաղ-մադ իյլին Օսմանլըճա պիր մէշգ մէճմու-ասը լիթօղրաֆտա պասըլմըշ ֆիյի պէշէր ղուրուշ։

ԹԱԼԻՄԻ ՕՍՄԱՆԻ

ԳԸՍՄԸ ԷՎՎԵԼ

Էլիֆ պա Էսէրը Ֆարտիս

Ին ազամի մէճլիսի քէպիրի մէարիֆ

Թիւրքճէ օլարադ պիր էլիֆ պա Թապ օլունմուշ ֆիյի 3 ½ ղուրուշա տըր։

ՍԻՍՈՒԼ ՏԷՖԹԷՐԻ

Միւթէրճիմի

Մէճլիսի քէպիր մէարիֆ տախրէի իսմիյէսի ազասընտան

ՖԱՐՏԻՍ

Մէքթէպը սէնակ մաթպաասընտա թապ օլունմուշ տուր։

Տէֆթէր ուսուլի եանի սօսիա էօյ-րէնմէք իչին Օսմանլը հրուֆաթը իլէ պիր քիթապ թապ օլունմուշ տուր ֆիյ 15 ղուրուշ տուր։

Պալեատէ զիքր օլունան պու իւշ Օս-մանլըճա քիթապ Զաղմադճըլար եօղուշ-ունտա 8. Գաֆաֆեանընն քիթապճը տիւք-քեանընտա սաթըլմադտա տըր։

ՄԻԻՆԹԷԹԱՊԱԹԻՒ,

ՄԻԻՆՇԷԱԹ

Մէքթէպլէր իչին.

Էսէրի

ՑԱԿՈԲ. Ց. ՓԱՇԱՑԱՆ

Սաատէթլու կէօչէ զատէ Ցակոբ Է-ֆէնտինին մախտուսու նէճապէթ մէվզուս-էրի

ԱՆՏՈՆ ՎԱՀԱՆ

Էֆէնտինին նամին իչտա օլունմուշ տուր։

Լիսանը թիւրքի վէ էրմէնի հրուֆա-թը իլէ թէտիզճէ պասըլմըշ օլարադ, 10 ղուրուշա Սանապօլուն հէր քիթապը տիւ-քեանլարընտա վէ քէօրբիւ պաշընտա Ֆաղինօտա սաթըլմադտա տըր։

Ս. ՊԵՏՐՈՍԻ ԿԵՂԾ ԱԹՈՌԸ

Պու սէրնամէ իլէ պիր եէնի բի-սալէճիք տահա թապ ու նէշր իլէ, Պէյօղլու թիւթիւնճիւլէրի վէ զաղէ-թա սաթըճըլարը եանընտա վէ քէօր-բիւ պաշընտա գուլիպէտէ պուլու-նուպ, 40 ար բարայա սաթըլմադտա տըր։

ՍԱՀԻՊ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ԶԱԶԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ

ՍԱՄՈՒԷԼ Ղ. ՊԱՐՏԻԶՊԱՆԵԱՆ

ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ ԽԱՆ ԹԻՒ 2

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

ԱՄԷՐԻԿԱ ԷՃԶԱԽԱՆԷ Վէ ՏԷՐՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԻՍԹԱՆՊՈԼ ԵԷՆԻ ՃԱՄԻ ՏԷՐՈՒՆԻՆՏԷ ՆԻՒՄԷՐՕ 16

Կէրէք մէղքիւր մաղազատա այրըճա պիր տէ եէնի էճզախանէ քիւշատ վէ թախ-սիսի իլէ թագէլիյի վէ էհվէնդիյի ճէհէթլէ մի-չիթէրիլէրինի խօշնուտ խաճէք սուրէթ-տէ հէր նէվի էճզալար սաթըլմադտա վէ կէրէք Կօսդատա 111 նիւմէրօյու էճզահա-նէյտէ իսէ, կէրէք բէրէքէնթէ, վէ կէրէք եէքիւն օլարադ, հէմ պահաճա էհվէն, վէ հէմ ասլա հիյլէսիզ օշմադ չարթը իլէ, սթիտէքի էճզալար ֆիրուխթ օլունմադտա տըր։

Զէլիկ չուրուպլարը էնոյի թիւրլիսի, քէղտիք չէլիք չարապլարը, պալըգ եաղլարը, չէղօլաթալար, խքսիրլէր, մատէն սուլարը, ղրնադընա չարապլարը քեաֆ-ֆէսի չէլիք օշմադ դավլիյէ. միատէ գուվվէթ վերիճի Գաղաս գահվէսի, ալա չի-դօլաթալար, հէր նէվի պօրտօ չարապլարը, մատէն սուլարը, վէ հիչ պիր հիյլէսի օշ-մայան պիրինճի պալըգ եաղլարը. քէղտիք գօղուլու էշեալար, գասըգ պաղլարը, գօրսէ, քէչի մէմէսի, թէնզէրյէլեր, տիւրլիւ տիւրլիւ պաղլար, վէ հէր տիւրլիւ գա-ըը վէ էրքէք խասթալրդլարը իչին հէր նէվի էլաթլար, Ամերիկան կէվրէյի հէր ճինսէն դրյէ իլէ վէ գութու իլէ պուլունտուղու վէ սայիր տիւքքեանլարտան էհ-վէն ֆիյաթ իլէ սաթըլտըղը իլան օլունուր։

Ֆէզալիք էօքսիրիսի իչին եէնի իհտաս օլունմուշ օլան չուրուպլարտան մասատա բէք չօղ բրօվալար իլէ ֆայտալը օլտուղու թատտիդ օլունմուշ, խալիս վէ թազէ սա-բարնա չուրուպլարը պուլունուպ, կէրէք Ասիթանէտէ պուլունան էճզաճըլարա, վէ տաչրալարտա պուլունան էճզաճը վէ հէքիմլէրի զայէթ էհվէն ֆիյաթլէ սաթըլմադ-տա տըր։

Մէղքիւր քեաֆֆէյի ֆիրուխթ օլունան էճզալար վէ ալաթլար, կէրէք Լոնտրա-նընն էն մէշհուր ֆապրիգալարընտան Ժ. Գուրլինի ֆապրիկասընտան, վէ կէրէք Պեր-լինտէ, Միլանտա, Վիէննատա, Փարիստէ վէ Խթալեատա պուլունան մէշհուր ֆապ-րիկալարտան կէթիրիլմէքտէ տիր։